



Psalm 2

deel 3

vraag Mij en Ik geef je...

17 maart 2019
Den Haag

structuur van de psalm

inversie-structuur van de psalm

oproep van de
natiën:

tegen JAHWEH
en zijn Gezalfde

- 1 Waarom woelen natiën en mompelen volken ijdelheid?
- 2 Koningen van de aarde en machthebbers spannen samen **tegen JAHWEH en zijn Gezalfde.**
- 3 **Wij scheuren hun banden los** en werpen hun touwen van ons!
 - 4 Die in de hemel zetelt lacht en mijn Heer spot met hen.
 - 5 Dan spreekt Hij tot hen in zijn toorn en in zijn verhitting verschrikt Hij hen.
 - 6 Ikzelf wijd mijn koning over Sion, mijn heilige berg.
 - 7 Ik verhaal van het besluit van JAHWEH: Hij sprak tot mij: Mijn Zoon ben je, vandaag heb ik je verwekt.
 - 8 Vraag van Mij en Ik geef jou natiën tot je lotbezit, de einden van de aarde tot je bezitting.
 - 9 Je zult hen vermorzelen met een ijzeren knots, als pottenbakkerswerk zul je hen verbrijzelen.
- 10 En nu koningen, weest verstandig, richters van de aarde laat je gezeggen.
- 11 Dient JAHWEH in vreze en jubelt uitbundig in siddering.
- 12 Kust de Zoon opdat hij niet zal toornen en jullie onderweg vergaan. Want spoedig zal zijn toorn doen verteren. Gelukkig allen die toevlucht nemen bij Hem!

inversie-structuur van de psalm

oproep van de
natiën:

tegen JAHWEH
en zijn Gezalfde

het antwoord
van JAHWEH:
zijn Zoon

- 1 Waaronc woelen natiën en mompelen volken ijdelheid?
- 2 Koningen van de aarde en machthebbers spannen samen tegen JAHWEH en zijn Gezalfde.
- 3 Wij scheuren hun banden los en werpen hun touwen van ons!
 - 4 Die in de hemel zetelt lacht en mijn Heer spot met hen.
 - 5 Dan spreekt Hij tot hen in zijn toorn en in zijn verhitting verschrikt Hij hen.
 - 6 **Ikzelf wijd mijn koning** over Sion, mijn heilige berg.
 - 7 Ik verhaal van het besluit van JAHWEH: Hij sprak tot mij: **Mijn Zoon ben je**, vandaag heb ik je verwekt.
 - 8 Vraag van Mij en **Ik geef jou natiën tot je lotbezit**, de einden van de aarde tot je bezitting.
 - 9 Je zult hen vermorzelen met een ijzeren knots, als pottenbakkerswerk zul je hen verbrijzelen.
- 10 En nu koningen, weest verstandig, richters van de aarde laat je gezeggen.
- 11 Dient JAHWEH in vreze en jubelt uitbundig in siddering.
- 12 Kust de Zoon opdat hij niet zal toornen en jullie onderweg vergaan. Want spoedig zal zijn toorn doen verteren. Gelukkig allen die toevlucht nemen bij Hem!

inversie-structuur van de psalm

oproep van de
natiën:

tegen JAHWEH
en zijn Gezalfde

het antwoord
van JAHWEH:
zijn Zoon

oproep aan de
natiën:

vóór JAHWEH
en zijn Gezalfde

- 1 Waarom woelen natiën en mompelen volken ijdelheid?
- 2 Koningen van de aarde en machthebbers spannen samen tegen JAHWEH en zijn Gezalfde.
- 3 Wij scheuren hun banden los en werpen hun touwen van ons!
 - 4 Die in de hemel zetelt lacht en mijn Heer spot met hen.
 - 5 Dan spreekt Hij tot hen in zijn toorn en in zijn verhitting verschrikt Hij hen.
 - 6 Ikzelf wijd mijn koning over Sion, mijn heilige berg.
 - 7 Ik verhaal van het besluit van JAHWEH: Hij sprak tot mij: Mijn Zoon ben je, vandaag heb ik je verwekt.
 - 8 Vraag van Mij en Ik geef jou natiën tot je lotbezit, de einden van de aarde tot je bezitting.
 - 9 Je zult hen vermorzelen met een ijzeren knots, als pottenbakkerswerk zul je hen verbrijzelen.
- 10 En nu **koningen, weest verstandig**, richters van de aarde laat je gezeggen.
- 11 **Dient JAHWEH** in vreze en jubelt uitbundig in siddering.
- 12 **Kust de Zoon** opdat hij niet zal toornen en jullie onderweg vergaan. Want spoedig zal zijn toorn doen verteren. Gelukkig allen die toevlucht nemen bij Hem!

de vorige keer...

Psalm 2

7 Ik verhaal van de bepaling van JAHWEH:
Hij sprak tot mij:
Mijn Zoon ben je,
vandaag heb ik je verwekt.

אֶסְפֶּרָה אֶל חֶק יְהוָה
Jahwe statuut tot ik-verhaal
des-HEREN het-besluit van ik-wil-gewagen

אָמַר אֵלַי בְּנִי אֶתָּה אָנֹכִי הַיּוֹם יְלִדְתִּיךָ
ik-verwek-jou vandaag ik jij zoon-van-mij tot-mij hij-zegt
heb-verwekt-u heden Ik gij-zijt mijn-zoon tot-mij Hij-sprak

het vervolg...

Psalm 2

⁸ Vraag van Mij
en Ik geef jou natiën tot je lotbezit,
de einden van de aarde tot je bezitting.

*vers 7 verwees naar de dag van Christus
opstanding.*

*Vers 8 spreekt van de toekomst als
Christus zijn autoriteit zal opeisen*

אֶרֶץ אַפְסֵי

aarde limieten-van

der-aarde de-einden

וְאַחֲזִיתָּ

tot-uw-bezit

גוֹיִם בְּחֵלְתָּךְ

tot-uw-erfdeel volken

שְׁאַל מִמֶּנִּי וְאֶתְּנָה

en-ik-geef vanaf-mij vraag !

Mij vraag

Psalm 2

⁹ Je zult hen vermorzelen
met een ijzeren knots,
als pottenbakkerswerk zul je hen verbrijzelen.

dat is Christus... inclusief de ekklesia! >

תַּנְפִּצֵם	יוֹצֵר	כְּכֹלִי	בְּרִזָּל	בְּשִׁבֹט	תַּרְעֵם
'jij-verbrijzelt-hen	pottenbakker	als-vat-van	ijzer in-knuppel-van	'jij-vermorzelt-hen	
stukslaan-hen	pottenbakkers-	als-.-werk	ijzeren	met-een-knots	gij-zult-verpletteren-hen

Openbaring 12

⁵ En zij baarde een zoon, mannelijk,
die op het punt staat te hoeden
al de natiën, met een ijzeren knots.
En haar kind wordt weggerukt
naar God toe
en naar zijn troon.

Openbaring 12

- ⁵ En zij baarde een zoon, mannelijk,
die op het punt staat te hoeden
al de natiën, met een ijzeren knots.
En haar kind wordt weggerukt
naar God toe
en naar zijn troon.
- ⁶ En de vrouw vluchtte in de woestijn,
waar zij ook een plaats heeft,
gereed gemaakt van Godswege,
opdat zij haar daar zullen voeden,
twaalfhonderd zestig dagen.

Psalm 2

9 Je zult hen vermorzelen
met een ijzeren knots,
als pottenbakkerswerk zul je hen verbrijzelen.

vergl. Daniël 2 >

תַּנְפִּצֵם	יוֹצֵר	כְּכֹלִי	בְּרִזָּל	בְּשִׁבֹט	תַּרְעֵם
'jij-verbrijzelt-hen	pottenbakker	als-vat-van	ijzer in·knuppel-van		'jij-vermorzelt-hen
stukslaan-hen	pottenbakkers-	als-.-werk	ijzeren	met-een-knots	gij-zult-verpletteren-hen

Daniel 2

⁴⁴ Maar in de dagen van die koningen
zal de God des hemels
een koninkrijk oprichten,
dat tot in de aeonen
niet te gronde zal gaan,
en waarvan de heerschappij
op geen ander volk meer zal overgaan:
het zal al die koninkrijken verbrijzelen
en daaraan een einde maken,
maar zelf zal het bestaan tot in de aeonen...

Psalm 2

¹⁰ En nu koningen,
weest verstandig,
richters van de aarde laat je gezeggen.

אֶרֶץ	שֹׁפְטֵי	הַיָּסָרוּ	הַשְּׂכִילֹו	מְלָכִים	וְעַתָּה
aarde	rechters-van	wordt-vermaand !	weest-intelligent !	koningen	en-nu
der-aarde	gij-richters	laat-u-gezeggen	weest-verstandig	gij-koningen	nu-dan

Psalm 2

¹¹ Dient JAHWEH in vreeze
en jubelt uitbundig in siddering.

vergl. Psalm 99 >

בְּרַעְדָּה	וְגִילֹוּ	בְּיִרְאָה	אֶת־יְהוָה	עֲבָדוּ
insiddering	enjubelt-uitbundig !	in-vrees	Jahwe	» dient !
met-beving	en-verheugt-u	met-vreeze	de-HERE	- dient

Psalm 99

¹ JAHWEH is Koning.

Dat de volken beven.

Hij troont op de cherubs,
de aarde siddere.

² JAHWEH is groot in Sion,

Hij is verheven boven alle volken.

³ Dat zij uw grote
en geduchte naam loven;

Heilig is Hij!

Psalm 2

¹² Kust de Zoon
opdat hij niet zal toornen
en jullie onderweg vergaan...

דָּרַךְ

weg

וְתֵאבְדוּ

en-jullie-vergaan

יָאֵן

hij-is-boos

כִּן

opdat-niet

בְּשִׁקוֹ-בֵּר

zuiverheid kust !

onderweg en-niet-gij-gaat-te-gronde hij-toorne opdat-niet de-zoon kust

Psalm 2

¹² ... Want spoedig zal zijn toorn [doen] verteren.
Gelukkig allen die toevlucht nemen bij Hem!

NBG51:

~~zeer licht~~ ontbrandt zijn toorn

בּוֹ	כָּל־חֹסֵי	אֲשֶׁר־יִ	אִפּוֹ	כְּמַעַט	יִבְעַר	כִּי	
in-hem	toevlucht-nemenden-van	allen	gelukkig!	boosheid-van-hem	als-spoedig	hij-verteert	dat
bij-Hem	die-schuilen	allen	welzilig	zijn-toorn	zeer-licht	ontbrandt	want

Psalm 2

12 ... Want spoedig zal zijn toorn [doen] verteren.
Gelukkig allen die toevlucht nemen bij Hem!

zie >

בּוֹ	כָּל־חֹסֵי	אֲשֶׁר־י	אִפּוֹ	כְּמַעַט	יִבְעַר	כִּי	
in-hem	toevlucht-nemenden-van	allen	gelukkig!	boosheid-van-hem	als-spoedig	hij-verteert	dat
bij-Hem	die-schuilen	allen	welzilig	zijn-toorn	zeer-licht	ontbrandt	want

Psalm 91:4

Met zijn vlerken beschermt Hij u,
en onder zijn vleugelen
vindt u een toevlucht;
zijn trouw is schild en pantser.

Psalm 91:4

Met zijn vlerken beschermt Hij u,
en onder zijn vleugelen
vindt u een toevlucht;
zijn trouw is schild en pantser.

Psalm 118:8

Het is beter bij JAHWEH te schuilen
dan op mensen te vertrouwen...

Psalm 91:4

Met zijn vlerken beschermt Hij u,
en onder zijn vleugelen
vindt u een toevlucht;
zijn trouw is schild en pantser.

Psalm 118:8

Het is beter bij JAHWEH te schuilen
dan op mensen te vertrouwen...

Nahum 1:7

JAHWEH is goed, een sterkte ten dage der
benauwdheid; Hij kent hen die bij Hem schuilen.